

DE Sicherheitsanweisung

Achtung! Um Strangulierungsgefahr vorzubeugen, muss zwischen den Enden des Bettgitters und den Enden des Kopf-/Fußteils des Bettes mindestens 25 cm Platz sein! Das Bettgitter sollte so platziert werden, dass die Außenkante des Bettgitters sich auf der Höhe der Schultern Ihres Kindes befindet. Es dürfen keine Spalte zwischen Gitter und anderen Teilen entstehen, die zwischen 11 und 23 cm breit sind, da sonst Verletzungsgefahr für Hals und Kopf besteht.

GB Safety instructions

Caution! To prevent the risk of strangulation, there must be at least 25 cm space between the end of the bed guard and the head/foot of the bed! Position the bed guard so that its outer edge is in line with the child's shoulder. There must be no gaps of between 11 and 23 cm width between the bed guard and other parts, as this constitutes a trapping hazard for head and neck.

ES Instrucciones de seguridad

Atención! Para evitar un peligro de estrangulamiento, entre los extremos de la barra y los extremos de la parte de la cabeza/los pies de la cama debe haber un espacio de 25 cm como mínimo. La barra debería colocarse de tal modo que el borde exterior de esta se encuentre a la altura de los hombros de su hijo. Entre la barra y otras partes no deben generarse espacios que tengan una anchura comprendida entre 11 y 23 cm, ya que ello entraña un peligro de lesión para el cuello y la cabeza.

IT Avvertenza di sicurezza

Attention! Per impedire il pericolo di strangolamento, tra le estremità della sponda e la testiera e piediera del letto, deve esserci uno spazio di almeno 25 cm! La sponda deve essere posizionata, cosicché il bordo esterno della stessa si trovi all'altezza delle spalle del bambino. Tra la sponda e le altre parti deve esserci una fessura di larghezza compresa tra 11 e 23 cm, in modo da prevenire il pericolo di lesioni alla testa e al collo.

FR Consignes de sécurité

Attention! Pour prévenir tout danger d'étranglement, il faut qu'il y ait un intervalle minimal de 25 cm entre le bord de la barrière de lit et les extrémités de la tête et du pied du lit! La barrière de lit doit être placée de sorte que le bord extérieur de la barrière de lit se trouve au niveau des épaules de votre enfant. Il ne doit subsister aucun espace compris entre 11 et 23 cm de large entre la barrière de lit et les autres éléments, sans quoi il existe un risque de blessure pour le cou et la tête.

NL Veiligheidsaanwijzing

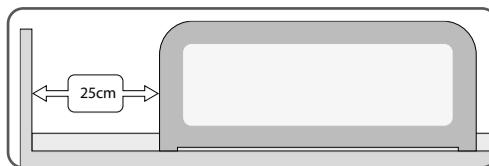
Let op! Om het wurgingsgevaar te voorkomen moet er ten minste 25 cm plaats zijn tussen de uiteinden van het bedhek en de uiteinden van het kop-/ voetdeel van het bed! Het bedhek moet zo geplaatst worden dat de buitenste rand van het bedhek zich ter hoogte van de schouders van uw kind bevindt. Er mogen geen vrije ruimtes, die tussen 11 en 23 cm breed zijn, tussen het bedhek en de andere delen ontstaan anders bestaat het risico van letsel aan de nek en het hoofd.

DK Sikkerhedsforskrift

Bemærk! For at forebygge strangulering, skal der mellem sengehestens ender og sengens hoved-/fodende varer en afstand på mindst 25 cm! Sengehesten skal placeres således, at sengehestens yderkant befinner sig på barnets skulderhøjde. Mellem sengehesten og andre dele må der ikke opstå afstande mellem 11 og 23 cm, da der ellers opstår fare for barnets hals eller hoved.

PL Instrukcja bezpieczeństwa

Uwaga! Aby uniknąć niebezpieczenia udużenia, między zakończeniem barierki a zakończeniem zagłówka/podnóżka łóżka musi być przynajmniej 25 cm wolnego miejsca! Barierka do łóżka należy umieścić w taki sposób, aby zewnętrzna krawędź barierki znajdowała się na wysokości ramiąca dziecka. Miedzy barierką a innymi częściami nie może dojść do powstania żadnych szczelin o szerokości rzędu 11-23 cm - w przeciwnym razie istnieje niebezpieczeństwo obrażeń szyi i głowy.



@@ Bezpečnostní pokyny

Výstraž! Pro předejítí nebezpečí uškrcení musí být mezi konci zábrany a konci hálové/nožní části postýlky prostor o velikosti minimálně 25 cm! Zábranu postýlkumíste tak, aby se její vnější okraj nacházel v úrovni ramen Vašeho dítěte. Mezi zábranou a ostatními částmi nesmí vzniknout žádné mezery o šířce od 11 do 23 cm, jinak vzniká nebezpečí poranění krku a hlavy.

GR Οδηγία ασφαλείας

Προσοχή! Για την αποφύγιο του κινδύνου στραγγαλισμού, τα άκρα της προστατευτικής μπάρας πρέπει να απέχουν 25 εκατοστά από το έπωνυμο και το κάτω άκρο του κρεβατιού! Το προστατευτικό κρεβατιό πρέπει να τοποθετηθεί με τέτοιο τρόπο, ώστε η εξωτερική γωνία της προστατευτικής μπάρας να βρίσκεται στο ύψος του ώμου του παιδιού σας. Δεν πρέπει να υπάρχουν κενά πλάτους από 11 έως 23 εκ. μεταξύ της προστατευτικής μπάρας και άλλων εξαρτημάτων, καθώς υπορρίγει κίνδυνος τραυματισμού για το λαιμό και το κεφάλι.

DE - Reinigungshinweise

- Reinigen Sie das Bettgitter ausschließlich mit einem feuchten Lappen
- Verwenden Sie bei Verschmutzungen mildes Seifenwasser

GB - Cleaning

- The bed guard must only be cleaned with a damp cloth.
- For heavy soiling, use a mild soap solution.

ES - Limpieza

- Limpie la barrera exclusivamente con un paño húmedo
- En caso de suciedad, utilice agua jabonosa suave

IT - Pulizia

- Per la pulizia della sponda usare esclusivamente un panno umido
- In caso di necessità rimuovere lo sporco con acqua e sapone neutro

FR - Nettoyage

- Nettoyez la barrière de lit exclusivement avec un chiffon humide
- Utilisez de l'eau et du savon doux en cas de salissures

NL - Reiniging

- Reing het bedhek uitsluitend met een vochtige doek
- Gebruik bij de reiniging een milde zeepoplossing

DK - Rengøring

- Senghesten rengøres udelukkende med en fugtig klud
- Det tilsmudsning anvendes mildt såbevand.

GR - Καθαρισμός

- Καθαρίζετε την προστατευτική μπάρα αποκλειστικά με υγρό πάνι
- Σε περίπτωση που λεπτώματα αποκλειστικά με υγρό πάνι

PL - Czyszczenie

- Barierkę czyszczyć wyłącznie za pomocą wilgotnej ściereczki.
- Do usuwania zabrudzeń stosować delikatną wodę mydlaną.

CZ - Čištění

- Zábranu postýlky čistěte výhradně vlhkým hadříkem
- Při znečištění použijte vlažnou mydlovou vodu

Art.Nr. 45111 Sleep'n Keep XL

Bettgitter: ca. (B x H) 150 cm x 50 cm

reer

GEBRAUCHSANLEITUNG

GB Instructions for use / **FR** Notice d'utilisation / **IT** Istruzioni per l'uso

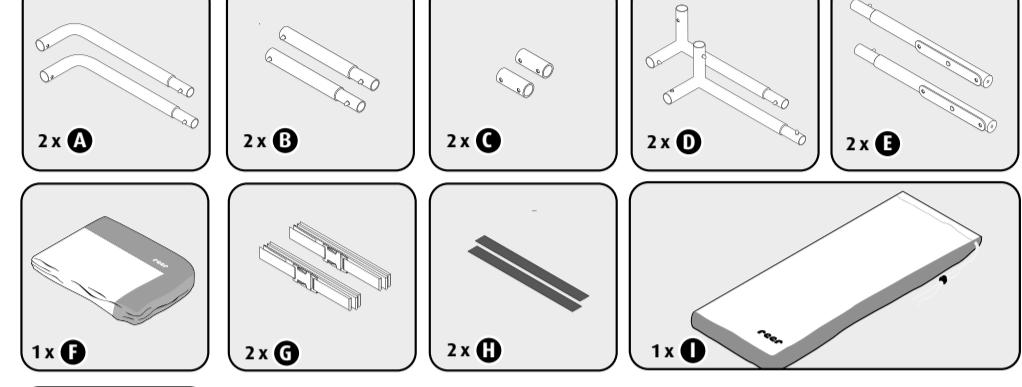
ES Manual de uso / **GR** ΟΔΗΓΙΕΣ / **DK** Brugsvejledning /

PL Instrukcja obsługi / **CZ** Návod k použití / **NL** Gebruiksaanwijzing

DE Lieferumfang / **GB** Scope of supply / **ES** Volumen de suministro / **IT** Istruzioni d'uso /

FR Contenu de la livraison / **NL** Leveringsomvang / **DK** Leverancer /

GR Περιεχόμενα συσκευασίας / **PL** Zakres dostawy / **CZ** Rozsah dodávky



- DE** Bitte Kaufbeleg, Gebrauchsanleitung und Artikelnummer aufbewahren. Gewährleistungsansprüche oder Ansprüche aus Garantieverträgen sind ausschließlich mit dem Händler abzuwickeln.
- GB** Please keep the purchase document, instructions for use and article number safe. Guarantee claims or other warranty claims must be arranged exclusively with the retailer.
- ES** Conserve el ticket de compra, las instrucciones de uso y el número del artículo. Las prestaciones de la garantía o las posibles reclamaciones derivadas de una promesa de garantía serán efectuadas únicamente según lo estipulado por el comercio en el que adquirió este artículo.
- PL** Proszę przechować dowód zakupu, instrukcję obsługi i numer artykułu. Prawa gwarancyjne lub roszczenia płyniące z gwarancji należy omawiać wyłącznie ze sprzedającym.
- CZ** Uschovtejte si pokladní stvrzenku a číslo artiklu. Nároky z ručení nebo nároky z příslibené záruky se dojednávají jen s příslušným obchodníkem.
- NL** Attentie: Neem alstublieft de gebruiksaanwijzingen en veiligheidsinstructies aan de binnenkant van de verpakking in acht.

RE 035121

reer GmbH • Muehlstr. 41 • D-71229 Leonberg • Germany • www.reer.de

RE 035121

AVVERTENZA! Non utilizzare la sponda in assenza di una delle componenti o accessori forniti nel lettino!

• Mentre la sponda non è completa, non utilizzarla.

• Prima di utilizzare la sponda, assicurarsi che tutte le componenti e gli accessori sono presenti.

• Non utilizzare la sponda se non è completa.

• Non utilizzare la sponda se non è stata installata correttamente.

• Non utilizzare la sponda se non è stata installata secondo le istruzioni.

• Non utilizzare la sponda se non è stata installata secondo le istruzioni.

• Non utilizzare la sponda se non è stata installata secondo le istruzioni.

• Non utilizzare la sponda se non è stata installata secondo le istruzioni.

• Non utilizzare la sponda se non è stata installata secondo le istruzioni.

• Non utilizzare la sponda se non è stata installata secondo le istruzioni.

• Non utilizzare la sponda se non è stata installata secondo le istruzioni.

• Non utilizzare la sponda se non è stata installata secondo le istruzioni.

• Non utilizzare la sponda se non è stata installata secondo le istruzioni.

• Non utilizzare la sponda se non è stata installata secondo le istruzioni.

• Non utilizzare la sponda se non è stata installata secondo le istruzioni.

• Non utilizzare la sponda se non è stata installata secondo le istruzioni.

• Non utilizzare la sponda se non è stata installata secondo le istruzioni.

• Non utilizzare la sponda se non è stata installata secondo le istruzioni.

• Non utilizzare la sponda se non è stata installata secondo le istruzioni.

• Non utilizzare la sponda se non è stata installata secondo le istruzioni.

• Non utilizzare la sponda se non è stata installata secondo le istruzioni.

• Non utilizzare la sponda se non è stata installata secondo le istruzioni.

• Non utilizzare la sponda se non è stata installata secondo le istruzioni.

• Non utilizzare la sponda se non è stata installata secondo le istruzioni.

• Non utilizzare la sponda se non è stata installata secondo le istruzioni.

• Non utilizzare la sponda se non è stata installata secondo le istruzioni.

• Non utilizzare la sponda se non è stata installata secondo le istruzioni.

• Non utilizzare la sponda se non è stata installata secondo le istruzioni.

• Non utilizzare la sponda se non è stata installata secondo le istruzioni.

• Non utilizzare la sponda se non è stata installata secondo le istruzioni.

• Non utilizzare la sponda se non è stata installata secondo le istruzioni.

• Non utilizzare la sponda se non è stata installata secondo le istruzioni.

• Non utilizzare la sponda se non è stata installata secondo le istruzioni.

• Non utilizzare la sponda se non è stata installata secondo le istruzioni.

• Non utilizzare la sponda se non è stata installata secondo le istruzioni.

• Non utilizzare la sponda se non è stata installata secondo le istruzioni.

• Non utilizzare la sponda se non è stata installata secondo le istruzioni.

• Non utilizzare la sponda se non è stata installata secondo le istruzioni.

• Non utilizzare la sponda se non è stata installata secondo le istruzioni.

• Non utilizzare la sponda se non è stata installata secondo le istruzioni.

• Non utilizzare la sponda se non è stata installata secondo le istruzioni.

• Non utilizzare la sponda se non è stata installata secondo le istruzioni.

• Non utilizzare la sponda se non è stata installata secondo le istruzioni.

• Non utilizzare la sponda se non è stata installata secondo le istruzioni.

• Non utilizzare la sponda se non è stata installata secondo le istruzioni.

• Non utilizzare la sponda se non è stata installata secondo le istruzioni.

• Non utilizzare la sponda se non è stata installata secondo le istruzioni.

• Non utilizzare la sponda se non è stata installata secondo le istruzioni.

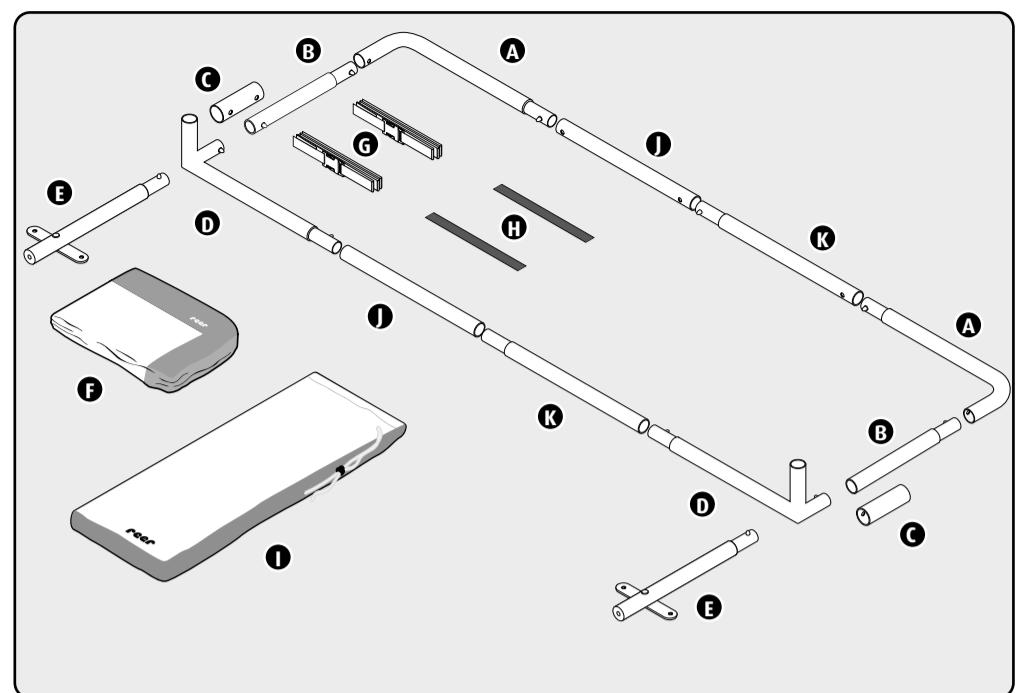
• Non utilizzare la sponda se non è stata installata secondo le istruzioni.

• Non utilizzare la sponda se non è stata installata secondo le istruzioni.

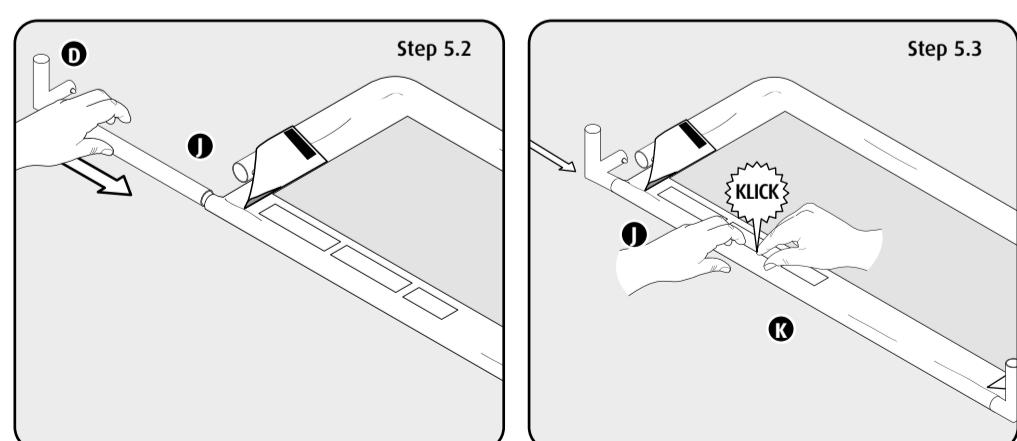
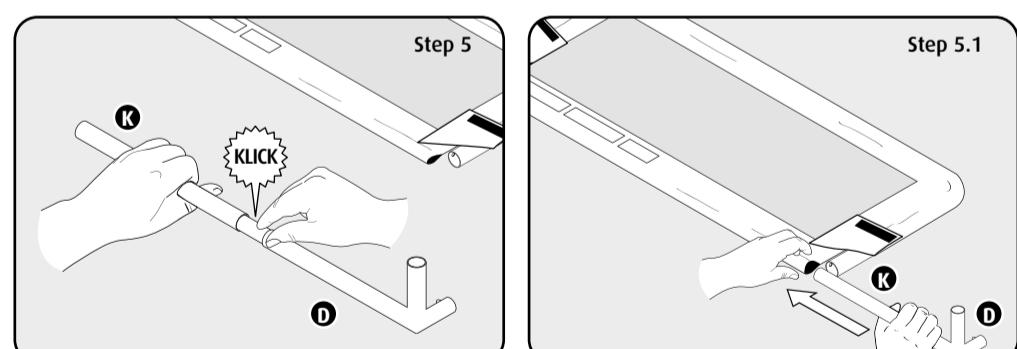
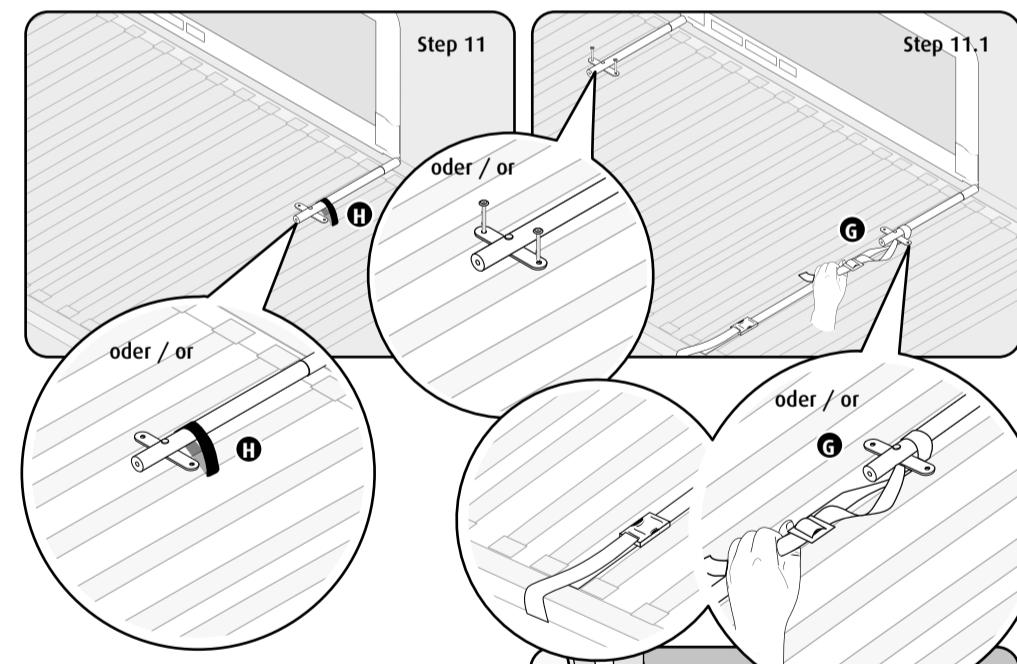
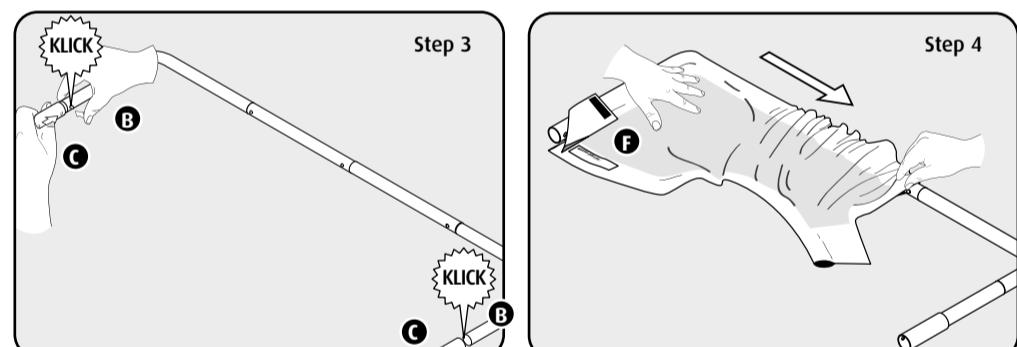
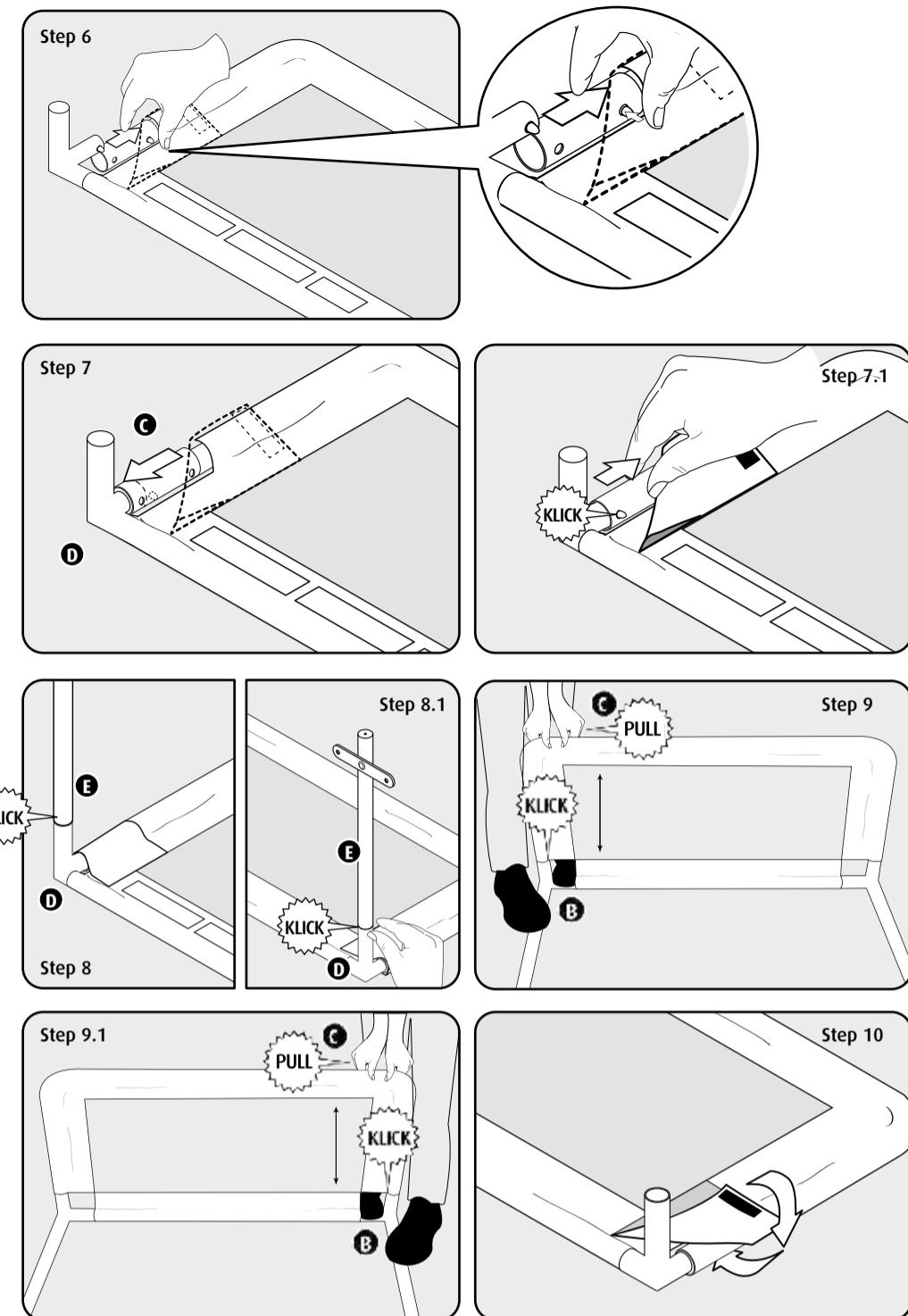
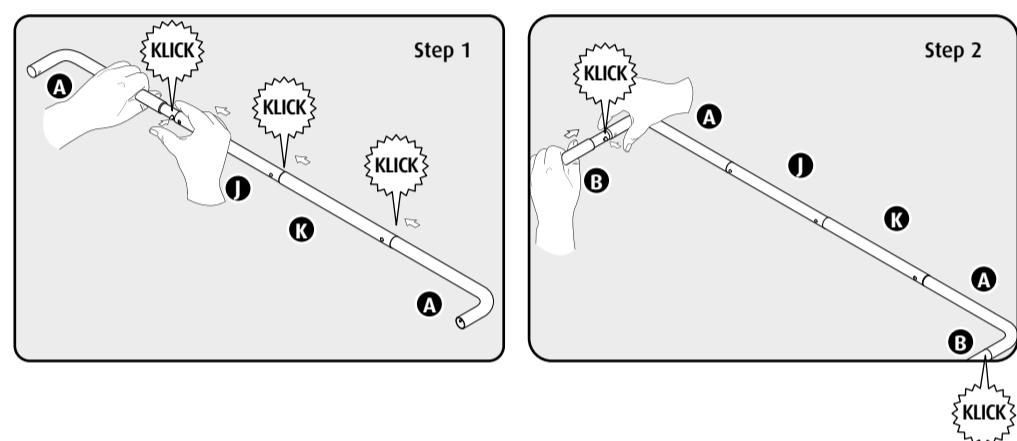
• Non utilizzare la sponda se non è stata installata secondo le istruzioni.

• Non utilizzare la sponda se non è stata installata secondo le istruzioni.

DE Auslegen der Teile / GB Laying out the components / ES Disposición de las piezas
 IT Descrizione dei componenti / FR Mise en place des pièces / NL Positionering van de onderdelen
 DK Udlægning af delene / GR Παρουσίαση εξαρτημάτων / PL Układanie części /
 CZ Dimenzování dílů



DE Montageanleitung · GB Installation instructions · ES Instrucciones de montaje · IT Smontaggio
 FR Instructions de montage · NL Montage-instructies · DK Monteringsvejledning · GR Οδηγίες
 συναρμολόγησης · PL Instrukcja montażu · CZ Montážní návod



DE Demontage · GB Dismantling · ES Desmontaje · IT Demontage
 FR Démontage · NL Demontage · DK Afmontering · GR Αποσυναρμολόγηση¹
 PL Demontaż · CZ Demontáž

Step 11 - 9, 7 - 1 backwards

